



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1626
2014
7/25
FRI



平塚の海水浴場



大磯の海水浴場



三宮の袖が浦海水浴場(休止中)

わがまちの海は今

平塚、大磯、二宮の「海事情」

7月も下旬に入り、子どもたちを中心に世間は夏休みモード。暑い季節の行楽シーズンということで、涼を求めに海や山、川やプールへと出掛ける人も多いのでは。そこで今週号では、地元の海の事情をご紹介します。平塚市、大磯町、二宮町で海岸に関わる各担当課で話を聞いた。地元の海は今――。

この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。同局で放送中の「情報カフェ!湘南館ワイド」では、地元の海の楽しみ方といった別の視点から制作した番組がご覧になれます。※放送日程は文末に記載

平塚の海

大正15年に県から認可され開設した平塚の海水浴場だが、その後地形の変化により昭和40年代前半より約35年間、遊泳禁止となっていた時期がある。そのため近隣市町の中では平塚の海だけが泳げないという状態が続いたが、県の事業により砂の流出を防ぐ「ヘッドランド」が整備されたことで平成14年から再び海水浴場が開設され、毎年多くの人で賑わいを見せている。過去5年で最も来場者数が多かった年は平成22年であり、年間で44万5500人を記録した。平塚の海の魅力は「1年中使える海」と担当者は言う。遊泳可能な7月中旬から9月上旬までの期間はもちろん、年間を通して常設されているビーチバレーのコートやシャワーが無料(温水は有料)

で開放されており、空いていれば誰でも自由に使うことができる。また単なる売店ではない「ビーチバル SUCCA」のほか、ビーチスポーツの体験教室、魚の裁き方教室といったイベントも充実しており、いつでも家族で楽しめる場所となっている。今年の海水浴場開設は9/7(日)まで。

大磯の海

今年で開設から130年目という大磯の海岸は「海水浴場発祥の地」としても知られる歴史ある場所。来場者数は、震災の影響で減少した年もあるが毎年安定した人気を誇り、昨年は年間で8万6000人以上が訪れたという。なお今年は節目を記念してビーチテニスコートを4面設置した(夏季のみ)。これが好評とのことで「夏休み効果で更なる盛り上がりに期待したい」と担当者は話している。

また今年海開き前には地元サーファーらにより、一部深くなっていた海底に砂を入れる養浜事業がボランティアで行われ、町も重機1台を貸し出すなど協力。「民間の協力で成り立っているのは非常に心強い」とし、今後の大磯海岸の展望としては「スポーツ施設の充実や通年利用を目指したい」としている。今年の海水浴場開設は8/31(日)まで。

二宮の海

袖が浦海水浴場が開設したのは昭和13年頃とのことだが、平成19年に発生した台風9号の影響で砂浜が流出したことから、現在も復旧工事のため休止中であり、遊泳禁止となっている。ただ、閉鎖前の平成18年には年間で15万人程度の来場者があったという。養浜事業は国の直轄事業として、今年度から着手することが決まっ

たものの、海水浴場の再開は全く見通しが立っていない状況だ。町の担当者は「通年型の日帰り観光を目指す当町においては、袖が浦海岸の海水浴場も重要な観光要素だと考えており、海岸の復旧後の開設を目指し取り組んでいます」と展望を語った。

平塚、大磯、二宮の海の今。遊泳、水遊び、波遊び、砂遊び。それぞれの場所でそれぞれの楽しみ方はあるけれど、何をすることも海で遊ぶ際には細心の注意を。

湘南チャンネル(CATV002ch)「情報カフェ!湘南館ワイド」は7/28(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

ちょっと、ひと息しませんか?
Tea Time
今週の4面特集……>

ニッポン放送の
人気番組
幸坊治郎SP
7月5日(土)の放送で
**太古の湯/グリーンサウナが
上級者向けおすすめサウナ
として紹介されました!**
よもぎ蒸し
お試しナチュラルコース
20分 **500円** (税込540円)
8月31日(日)まで
ビューティーコース35分2,200円(税込2,376円)
お得な回数券もございます。
天然温泉 湘南ひらつか
太古の湯
by GREEN SAUNA
クリーンサウナ
平塚駅西口 徒歩2分
TEL.0463-22-1772
オールナイト 年中無休(男性・女性とも)
駐車場完備
URL http://www.green-sauna.com/
e-mail taikonoyu@green-sauna.com
(公社)日本サウナスパ協会会員

ヴィヒタロウリュサウナ実演中!
水風呂 露天風呂(炭酸泉) ヴィヒタ(白樺の葉) 声叫び
ご宴会は温泉とおいしい料理で!
ロクリュサウナ & 温泉 + お料理 + 飲み放題 **5,000円** 以上
(税込5,400円)
●入泉なしでもご利用いただけます。●幹事様に無料入泉券を進呈いたします。

サウナ・温泉の後に
桑抹茶 1杯 **100円** (税込108円)
くわまつちゃ
2ヶ月で9kg減量!
当店のレストラン主任の成田も
ダイエットに成功!
73kg → 64kg
入泉料割引キャンペーン
2014年8月31日(日)まで ※お一人様1回限り
期間中はタオル(大小)浴衣つき
ゆったりコース 1,500円(税込1,620円)
のところ **1,000円!** (税込1,080円)
※本券のコピー使用はできません。

進むまちづくり財団の駐輪場整備事業 施設前歩道にミストシャワー設置

公益財団法人平塚市まちづくり財団(伊藤 裕理事長)による駅周辺の駐輪場整備事業が進んでいる。この度、同財団では自転車振興事業の一環として平塚駅西口第1駐輪場にミストシャワーを設置した。

ミストシャワーとは微細な霧状の水を噴射し、蒸発する際の気化熱を利用して大気を冷却する装置。新たな設備導入の理由を同財団の担当者は「お金をいただいて公益目的の事業を行っている中で、単に自転車駐輪場の管理運営というサービス以上のものを提供していきたいと考えているため」と話す。今回は駐輪場の利用者や通行人に

涼空間を提供することを駐輪場サービスの付加価値にしたい狙いだ。設置に200万円をかけた同設備は今年21日より既に稼働しており、期間は9月23日(火・祝)まで。稼働時間は9時から19時で使用量は1時間あたり60ℓで料金に換算すると1日あたり約100円だという。

今年5月から始まった駐輪場の空き情報のインターネット配信も、同財団が考える付加価値を提供するサービスの1つだ。同サービスは中心街の放置自転車対策と効率的な駐輪場施設の利用を促進するため湘南地区で初めて導入されたシステムであり、



携帯用QRコード



スマホ用QRコード

QRコードに携帯電話・スマートフォン・パソコン等でアクセスすることにより24時間いつでも平塚駅周辺10カ所の駐輪場空き情報を得られる。さらに紅谷町駐車場壁面に設置された「各駐輪場自転車空車情

報板」でも空いている駐輪場を確認することができ。また、新たにJR敷地内に開設を予定している八重咲第二駐輪場の整備も進んでおり、年度内の完成を目指しているという。

自分で勉強できるかな？ 平塚市で自主学習教室を初開催

平塚市教育委員会では子どもたちの自主的な学習を支援することにより学習意欲の向上や学習習慣の確立を目指すことを目的に、初の自主学習教室を22日から開催している。

全6日間の日程で行われる同教室には市内全域の小学校を対象にした希望者の中から抽選で選ばれた40人の児童が参加。定員40人の教室にも関わらず263人の応募があり、同教室の担当者も「想像以上の反響」と驚いていた。同教室には11人の元学校教員が支援員として参加。子どもたちの学習計画立案や学習をサポートした。



担当者は「文科省の調査などでも家庭学習の重要性が指摘されている。この教室を機に家庭学習につなげてほしい」と話している。また、今後の開催については「アンケートなどを実施し、必要とされるものを企画していきたい」としている。

市民病院に県の「お墨付き」 神奈川県がん診療連携指定病院に

平塚市民病院(金井歳雄病院長)が神奈川県知事により「神奈川県がん診療連携指定病院」に指定されたとして18日、県庁分庁舎で指定書の交付式が行われた。

神奈川県にはがん医療の中心的な役割を担う病院として厚生労働大臣が指定する「都道府県がん診療連携拠点病院」が1カ所と、県下を11のエリアに分けた二次保健医療圏に原則1カ所が整備される「地域がん診療連携拠点病院」が14カ所ある。「神奈川県がん診療連携指定病院」は地域がん診療連携拠点病院と同様の機能を有するものと

同院は緩和ケアの提供や医療機関との連携などにおいて、より質の高いがん医療を提供する役割を担っていくこととなる。

なお平塚市、秦野市、伊勢原市、大磯町、二宮町の3市2町で構成される湘南西部エリアでは東海大学医学部附属病院(伊勢原市)が地域がん診療連携拠点病院に、平塚共済病院(平塚市)が神奈川県がん診療連携指定病院にすでに指定されている。



写真提供=平塚市民病院

市長と直接対話できるミーティング 参加者を募集、新庁舎の見学会付き

平塚市では、市民と市長が直接対話する場として平成23年度より各地区で公民館を会場に開催してきた対話集会「ほっとミーティング」を、今年度は新庁舎の庁議室を会場に開催する。これにあたり同市では現在、その参加者を募集している。

ミーティングは全3回で、形式としてはこれまでのミーティングで受けた意見や提案をきっかけに実現した施策等を市長が参加者に報告し、さらに意見を受けるといったもの。日程とテーマは第1回の8/26(火)が「防災・防犯」、第2回の9/30(火)は「高齢化社会」、第3回の10/28(火)は「環境・



新庁舎の庁議室

ごみ」。時間は全て19時から21時までで、冒頭には新庁舎の見学会も行われる。

対象は市内在住、在勤、在学の人。参加者10人、傍聴者10人(抽選、第2回以降は第1回の応募者を優先)。申し込み問い合わせは市民情報・相談課 ☎21-8764へ。

国立競技場の座席が設置完了 平塚競技場、4819席を改修

2020年東京オリンピック・パラリンピックへ向けた建て替えが進む国立競技場から座席の譲渡を受けたShonan BMW スタジアム平塚(平塚競技場)では、先月から作業を行っていたバックスタンド全座席の交換が完了したとして、20日の湘南ベルマーレホームゲーム(ロアッソ熊本戦)より使用が開始された。

交換座席の総数は4819席。「中古品」だが状態は良く、20年の年月で傷んだバックスタンド全座席はこれで十分に改修された。仮に譲渡を受けずに改修した場合、費用は1億円以上かかる事業だったとされるが、



写真提供=平塚市

今回は約1500万円で済んだという。担当課では「劣化の目立っていた既存の座席に比べ、非常に状態が良く見た目も大変綺麗になりました。より快適な環境での観戦をお楽しみいただけたと考えています」としている。

JA湘南大型農産物直売所 あさつゆ広場

山梨&かながわブランドフェア

湘南ひらつか名産品協議会会員による対面販売

7/26(土) 鳥仲商店のからあげ

7/27(日) 高久製パンのカレーパン

JA湘南管内で生産されたかながわブランド品の試食即売会

湘南レッド、キュウリ、ナス、トマト、エダマメ

かながわブランド品をプレゼント

※写真はイメージです

各日1,500円以上お買い上げのお客様、先着100名様にかながわブランド品のセット(湘南レッド・キュウリ・ナス・トマト)をプレゼント

7/26(土)・27(日)

9:00~15:00

山梨県産農産物とかながわブランド品の対面販売

山梨県産
・白桃
・ブドウ

かながわブランド
・三浦すいか
・足柄茶

湘南そだち米キヌヒカリの増量販売

精米4.5kgお買上げで、さらに精米500gをプレゼント

旬のフルーツ、野菜で作ったジェラート・生ジュースの限定販売

山梨県産農産物やかながわブランド品を原料に使った、季節限定のジェラート&生ジュース

あさつゆ広場

住) 平塚市寺田縄424-1
☎ 59-8304
営) 9時~18時(10月まで)
休) 毎月第3水曜日
あさつゆ工房
営) 9時30分~17時(10月まで)

ママさんバスケチームの挑戦 Bloom が2年連続で全国大会出場

平塚市を拠点に活動するママさんバスケットボールクラブBloomが、25日から新潟県佐渡市で行われる第33回全国ママさんバスケットボール交歓大会(シニアの部)に出場するとして22日、落合克宏平塚市長を表敬訪問し大会への意気込みを語った。Bloomは結成11年目を迎えるチームで「練習後の飲み会を楽しみに」と明るく活動中。「大会では優勝を目指す」と決意を語ると、落合市長も「ケガのないように頑張って」とエールを送った。



平塚からローレンスへ中高生派遣 訪問団の結団式を実施

平塚市では19日、今年で提携24年を迎えた姉妹都市のアメリカ合衆国カンザス州ローレンス市へ派遣する中高生らの結団式を実施した。今年には中学生男子3人、女子10人と高校生男子1人、女子2人の計16人が同市に派遣され、ホームステイなどで交流を図る。落合克宏平塚市長は式の中で訪問団に団員証を交付し、平塚市友好親善大使として正式に任命した。団員らは「空手を広めたい」「百人一首を広めたい」など各々の想いを胸に25日に海を渡る。



さよなら旧庁舎 vol.7 絨毯階段(通称) 旧本庁舎1階ロビーの西側にある階段は、3階の市長室や応接室のあるエリアまで通じている絨毯で覆われた階段だ。正式な名称があるわけではないが、いつからか「絨毯階段」という愛称で呼ばれてきたようだ。...

ワイド情報カフェ 湘南館 今週のpickup! 湘南STYLE 湘南を美しく生きるためのヒントをお届けするコーナー、「湘南STYLE」。...

急なご不幸でもご葬儀を決める、ゆとりの時間を... 平塚斎場 リビングルームの「お別れ式ご安置ゆとりプラン」 ご葬儀の事前相談をされていない方... ご家族が遠方で直ぐにご葬儀を行えない方... 380,000円(税抜) 平塚斎場「リビングルーム」

ミニ情報 MINI INFORMATION

古美術・骨董 高価買取 古美術 善 0463-36-3553 四季のバザール会よりお知らせ 7/27、8/3・17(日)10時~16時... カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等 見積無料。...

そのシミ!!そのままいいんですか? 相談無料!! まずはシミの原因をつきとめましょう!! 昔に日焼けをしてしまった 今まで何も肌ケアしなかった 美白化粧品で効果がなかった...

山梨ぶどう狩り リニア見学センター 26年8月27日(水)・28日(木) 大人 7,900円 小学生 7,000円 以下 6,500円 初秋の上高地散策 3時間滞在 26年8月30日(土)・31日(日) お一人様 6,500円...

ちょっと、ひと息。

Tea Time

ランチを終えた屋下がり。お家やお店で家族と、友人と、一人で、ゆっくり過ごすティータイム。今週はそんな午後のひとときを楽しくしてくれるお店をご紹介します。



2日間限定
ケーキフェア

ドイツ風チーズケーキ アイアシュッケ 通常¥432→¥230

7/26(土)・27(日)の2日間限定でお得なサマーケーキフェアを開催。イチオシのアイアシュッケは限定100個のみの販売。その他、甘夏レア・オレンジシュニッテン・ブルーベリータルトなど6種類以上のケーキが並びます。しかも通常360円を230円で提供! ご予約も可能です。



ムッシュ武田の店 パーデンベルク
本店 ☎0463-55-8700
平塚市四之宮5-27-19-101
四之宮山王店 ☎0463-24-1452
平塚市四之宮2-21-35
水曜定休(不定休) Pあり



オリジナルブレンド(200g) ¥670

オーナーが厳選したこだわりの生豆を使った自家製焙煎コーヒーが人気の同店。「えっ?お米屋さん!」と言わなれ、市外からも買いに来る常連がいるほどの隠れた人気店なのだ。お客様の希望のブレンドも快く作ってくれる、自分自身のコーヒーを作ってみては。



お客様希望の
ブレンドも
お作りします

横山米店
☎0463-31-1137 平塚市立野町17-29
☎8:30~19:00 日曜定休
平塚市内配送OK。
詳しくはお問い合わせください。



期間限定販売!
フルーツタルト

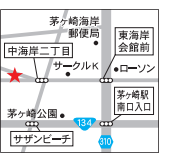


夏のフルーツタルト(直径14cm) ¥2,160

7/24~8/10まで期間限定で販売されるタルトは、季節のフルーツ盛りだくさんの色鮮やかなSweets。爽やかな後味に仕上げられた生地にはオレンジスライスを挟み込んだ同店ならではの夏アレンジ。尚、同商品は7/26オープンする茅ヶ崎駅前店(徒歩1分)でもお求めいただけます。



湘南ル・ショコラ Bunzoo
☎0467-50-0366
茅ヶ崎市海岸4-1-38(鉄道道沿い)
☎9:30~19:00日曜定休 P1台
www.nama-choco.com



ボン・シュー ¥310

サクサクシューに甘すぎないカスタードクリームが入った人気の同品。すべて自家製で無添加無着色、デザート定番とも言えるオープンからのロングセラー。ランチやディナー、パールの楽しんだ後のお土産としてもお薦めのティータイムに欠かせない逸品。



自家製スカッシュ
との相性バッチリ!

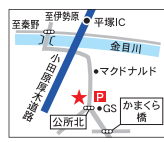


山梨県産の桃ケーキ各種 ¥340~

スポンジケーキの上に生クリームを乗せ、種の代わりにカスタードクリームが入った「まるごとピーチ」(¥500+税)や桃をたくさんサンドした「桃のショートケーキ」(¥340+税)、しっとり美味しい「桃のタルト」(¥360+税)など、旬のケーキがお勧め。



モンサンミッシェル
☎0463-72-8090 平塚市公所374-3
☎10:00~19:00 水曜定休



ベリーベリーパンケーキ ¥650(税抜)

同店人気のパンケーキ。ふわふわの生地と贅沢にトッピングされたフレッシュベリーは目にも鮮やか。たっぷりのブルーベリーソースとミルクアイスと絡めて召しあがれ。尚、本紙持参の方には17:00迄に限りドリンクセット950円を500円(税抜)でお試し頂けます(8月末迄)。

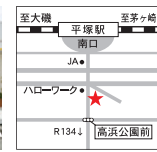


大人気!
特製パンケーキ

peco cafe (ペコ・カフェ)
☎0463-72-8887 平塚市宝町5-25 2F ※北口徒歩2分 ☎11:00~24:00 ランチ11:00~14:30
ディナー17:00~24:00 日曜定休 Pなし www.peco-cafe.com



トラットリアパール モト・ロツソ
☎0463-21-6001 平塚市夕陽ヶ丘3-5 ☎11:30~23:00
毎週火曜・第3水曜定休 店内席26席 テラス席16席 持ち帰りOK b-h-m.com/motorosso/



お客様と一緒に
おいしい珈琲を
追求...



フルシティローストブレンド(100g) ¥500

世界各国の豆を取り揃え、店内で自家焙煎する同店では、全13種からお客様の好みにぴったりな豆と一緒に選んでくれる。深煎りメインの同店おすすめは、酸味・苦味・甘み・コク・香りのバランスが取れたフルシティブレンド。カフェインレス豆の用意や試飲が全て無料なのも嬉しい。



自家焙煎珈琲豆専門店 中瀬珈琲店
☎0463-75-9299 平塚市西八幡3-6-7
☎12:00~19:00 大機市にも出店してます
火曜、第3日曜定休(8月・9月は水曜・土曜もお休み)
http://www.nakase-coffee.jp/



ピアノ・シンセ・ヴァイオリン
によるLet It Goも♪

ティータイムコンサート

2014年8月10日(日)
15:00~18:30(開演15:30)

会場 ¥1,800
前売 ¥1,000

ピアノ: 寺門恵子
シンセ: 西浦由紀
ヴァイオリン: 瀬尾鮎子

前売チケット制。子ども¥1,000(税込)

ティータイムコンサート お一人様¥1,800

毎年好評の同企画が今年は8月10日に開催。コンサート、パーティーで活躍中の魅力ある3人(寺門恵子、西浦由紀、瀬尾鮎子)が奏でるピアノ・シンセ・ヴァイオリンの音色を聞きながら、特製ケーキとともに優雅な午後のひとときを。ケーキ・ソフトドリンク付き。お席のご予約はお早めに。



グランドホテル神奈中平塚
☎0463-23-0300 平塚市八重咲町6-18
日時/8月10日(日) 15:00~18:30
会場/2階宴会場「百合の間」
前売チケット制。子ども¥1,000(税込)



「はじめまして!」
「いつもありがとうございます!」
「おひさしぶりです!」

青空市場

おかべ

少量売りコーナー

高知特産品コーナー

「少しでいいわ」「こんなにたくさんは使えないから」というお客様の声にお応えして、**少量売りもはじめました。**
お一人暮らしの方や、ちょっと買い足しが必要な時に、野菜だけでなく果物も**必要な量、食べたい量だけ**お買い求めできますよ!

はじめました!

高知出身の私のおすすめコーナーができました! 不動の人気商品馬路村のさわやかゆずドリンク「**ごっくん**」(税別98円)やポン酢しょうゆ「**ゆずの村**」(税別570円)は必ず我が家の冷蔵庫に入ってます! その他、高知の特産品を豊富に取り揃えていますので一度お立ち寄りください!

味良く新鮮で低価格
地域最大規模P42台
上質で豊富な品揃え
美味しい食べごろ教えます

当店は、お客様の豊かな笑顔のために、新鮮で美味しい野菜や果物を豊富に取り揃え、「良いものを安く」をモットーに営業しています。代表取締役 岡部 & スタッフ一同

青空市場 おかべ ☎0463-35-5446
営 10:00~18:00 休 月曜平塚市徳延 211-2 P42台

SHONAN BELLMARE JOURNAL

PLAYERS FILE 17 14 DF 丸山 祐市



光る才能を湘南で発揮 最終ラインのリスクマネージャー

CBの両脇が敵陣深くまで攻め込む湘南スタイルを最終ラインで支える一方、一発で局面を開ける前線へのビルドアップや左足から繰り出される正確なFKで現在の湘南スタイルを攻守に渡って統率している。ヘディングの強さとカバーリングの巧さにも注目。

湘南のおすすめスポットは?

先日「柳島キャンプ場」でチーム全体でのバーベキューをしましたがフロントスタッフやアカデミーのコーチ陣と交流できて本当に家族のような一体感を感じました。思い出の場所です。

サポーターへのメッセージ

ここまでいい結果を残していますが、後半戦はより厳しい試合が続くと思います。どんな時も、目の前の一戦一戦を大切に、変わらない気持ちで戦うことが昇格や優勝に繋がると思っています。もっと成長できるよう頑張ります。



PLAYERS FILE 18 21 GK 梶川 裕嗣



大海原への航海に挑戦する 湘南の岬

天皇杯FC琉球戦で公式戦デビューを果たした大卒ルーキー GK。同期の菊池や三竿がスタメン出場を続ける中、悔しさを胸に毎試合良い準備を続けている。デビュー戦で魅せた落ち着いた足元のプレーとビルドアップの技術には将来性を感じさせた。

湘南のおすすめスポットは?

チームメイトとよく行く、平塚の「伊ざわ」がオススメです。ホルモンが美味しいお店なんですけど、ホルモンの他にもレバーやカルビ、タン塩などなんでも美味しく、よく行っています。

サポーターへのメッセージ

天皇杯で公式戦デビューを果たしましたが、今度はリーグ戦での出場を目指して、日々のトレーニングに取り組んでいます。先輩から多くのことを学んで、チームを助けるシュートストップをしっかり發揮し、存在感のあるゴールキーパーになっていきたいと思っています。



NEXT HOME GAME
vs カターレ富山
7月26日(土) 19:00キックオフ
@Shonan BMWスタジアム平塚

湘南スプラッシュ
サマー開催中!!
ヘルマーレ×茅ヶ崎「Plenty's」コラボ
オリジナルフローズンワッフル 各¥300

ふくしまるシェ
ブース出店
福島の桃
福島の桃
ミスビーチが15:30から「福島産桃・オリジナルうちわ・チラシ」のセットを先着500名様に無料配布!
福島農園から直接仕入れた新鮮野菜等の販売も!

湘南ベルマーレ ☎0463-25-1211 ヘルマーレ 検索

竹内清人の
バニユーシネマ
パラダイス scene.40

文とイラスト：竹内清人
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。

『ブルージャスミン』
(2013/アメリカ)
監督・脚本：ウディ・アレン
出演：ケイト・ブランシェット/サリー・ホーキンス/アレック・ボールドウィン 他
横浜シネマジャック&ベティにて8月1日まで公開中。

ケイト・ブランシェットは、美しさと気品と凄みを兼ね備えた女優である。名家の令嬢や靈感を持つ主婦、イングランドの女王エリザベスから、『ロード・オブ・ザ・リング』のエルフの女王ガラドリエルまで、その貴族で周囲を圧してみせる。学年でいえば僕よりひとつ下だが、たぶん会ったらひれ伏してしまう。ウディ・アレンはそんな彼女のイメージを見事に逆手にとってみせた。本作でケイトが演じるのは、実業家夫人で社交界の花といわれた女・ジャスミン。ここでの彼女は、美しさこそあれど、見栄っ張りであり利口な女ではない。ジャスミンという名前からして、本名のジャネットよりも美しいからという理由でつけた芸名みたいなものだ。詐欺まがいの商売がバレた旦那が逮捕され、全財産も没収されて、中流以下ともいえる妹の家に転がり込む。そこが本来の居場所ではないと、精神安定剤を噛み砕きながら、セレブに返り咲こうと悪足掻きする姿に、ケイトの凄みが滲み出すと、悲劇はシニカルな笑いと転じる。

OLE! BELLMARE
#720 現状維持より強くなりたい

J2第22節 @Shonan BMWスタジアム平塚
1位 **湘南 2-1** 熊本 17位

J2リーグも折り返し地点を越えいよいよ後半戦がスタートした。湘南は前半戦を20勝1敗、勝ち点60の1位という圧倒的な成績で折り返しているが、今後は1度対戦したチームと再びまみえる難しさがある。20日熊本戦、序盤から果敢に攻め、アグレッシブな試合運びを見せた熊本に対して、どことなくピリッとした展開。しかしながらそこは湘南。曹監督をして「エクセレントなシュート」と言わしめた菊池のゴールで勝ち越し、勝利をおさめた。曹監督は試合後の会見の中で「リセット、リスタート、リスタイル」という言葉を使った。勝負の後半戦、1度目は上手いいったからと今まで同じことをしては勝ちきれない試合もでてくるだろう。そういう意味では今日のように苦しい試合を勝ちきることができたのも成長の証か。前半戦、十分な結果を残した湘南スタイルのもう一歩の深化が楽しみだ。

CKから繋いだボールを右足で見事に決めた菊池大介(写真右)
TEXT: 名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ

マンション 3DK
平塚 **四之宮**
賃料 **75,000円**
敷2 礼1 駐:1台付
賃料1ヶ月無料!!
ファミリーさん、新婚さんオススメ物件♪
近隣スーパーあり!! 駅近物件!!

アパート 2DK
平塚 **東真土**
賃料 **45,000円**
敷1 礼0 駐:3千円
南向き・日当たり良好!!
収納1間半あり♪男性の一人暮らしもOK♪
129号線近く商業施設充実! 生活環境良好♪

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	大神	1DK	26㎡	¥40,000	2	0	近隣 2F角部屋、買物便利、賃料1ヶ月無料です
アパート	田村	2DK	42㎡	¥50,000	2	0	1台付 閑静な住宅街! 新婚さん、単身者さんオススメ
アパート	大神	2DK	40㎡	¥55,000	2	0	1台付 駐車場付☆1F角部屋☆全て洋室☆南向
アパート	横内	3DK	48.5㎡	¥55,000	2	1	1台付 駐車場付☆収納たっぷり☆賃料1ヶ月無料!
マンション	四之宮	3DK	50㎡	¥65,000	2	0	1台付 ペット1匹可(犬)☆スーパー近くです!!
マンション	宮松町	1LDK	38㎡	¥65,000	2	0	近隣 リフォームして綺麗なお部屋☆駅徒歩8分!
貸家	四之宮	2DK	43㎡	¥69,000	2	0	近隣 フルリフォーム! 便利な立地の物件です☆
マンション	天沼	2LDK	52㎡	¥90,000	1	0	8,000 角部屋南向きです! ファミリーさん向き☆

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(1)第799号 神奈川県知事(2)第26468号
(株)協和不動産 ☎55-0551 (株)協和不動産販売 ☎23-8233
(社)全国宅建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休: 第2・4水曜日 HPもご覧下さい 協和不動産 検索

ハイツ 1R
平塚 **桃浜町**
賃料 **35,000円**
敷金0 礼金0 共益費:2,000円
駐車場:無
駅徒歩圏内♪ ロフト付☆
IHキッチンヒーター☆ 都市ガス☆
初月賃料1ヶ月無料☆

ハイツ 1R
平塚 **豊原町**
賃料 **45,000円**
敷金0 礼金0 共益費:7,000円
駐車場:無
日当良好 築浅物件☆
都市ガス! フローリング☆
初月賃料1ヶ月無料☆

ハイツ 1LDK
平塚 **東八幡**
賃料 **45,000円**
敷金0 礼金0 共益費:2,000円
駐車場:6,000円(要空確認)
人気の八幡♪ リフォーム済み☆
敷地内P有り♪ 広々1LDK!
初月賃料1ヶ月無料☆

ハイツ 1R
平塚 **中原3**
賃料 **59,000円**
敷金0 礼金0 共益費:3,000円
駐車場:1台
築浅物件♪スーパー・バス停すぐ近く♪
1Fガレージ(大容量収納付)☆
ロフト・フローリング・追い焚き☆

所在地	種類	間取	㎡数	家賃	共益費	駐車場	敷	礼	その他コメント
御殿	ハイツ	1R	26.08	40,000	無	5,000	0	0	築浅物件☆追い焚き☆初月賃料1ヶ月無料♪
中原	ハイツ	1R	17.59	35,000	含	無	0	0	洗濯機置き場室内♪初月賃料1ヶ月無料☆
錦町	ハイツ	1R	22.93	49,000	含	無	0	0	駅近く♪都市ガス☆ケーブルTV☆
中原	ハイツ	1K	20.46	35,000	無	5,000	0	0	コンビニ・スーパー・バス停近く♪敷地内P有り☆
入野	ハイツ	1K	16.56	35,000	無	無	0	0	バス停すぐ近く♪初月賃料1ヶ月無料☆
中原	ハイツ	1DK	24.79	39,000	含	無	0	0	エスパティオ・クリエイティブ♪初月賃料1ヶ月無料
豊原町	マンション	1LDK	36.02	52,000	含	無	0	0	コンビニ・バス停すぐ近く♪初月賃料1ヶ月無料☆

神奈川県知事(12)第7627号 中原地产 ☎33-8000(代) ●土地 ●建物 ●不動産
(株)大雄 駅前店 ☎20-1500(代) http://www.daiyu-group.com

商品券・ビール券
旅行券・切手・ハガキ
高価お買取り!

金 プラチナ
お売り下さい!

切れたネックレス、
石が取れた指輪なども
大歓迎

査定無料 お気軽に
お立ち寄り下さい。

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 **0463-25-1213**
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)
チケットキング平塚店ご案内 検索

屋根専門職だから安心!
太陽光発電パネル
取り付け

屋根修理 葺替 塗装 外壁

神奈川県瓦屋根工業連合会会員

雨樋の補修や
軽微な塗装もお気軽に!

屋根と壁の専門店
株式会社成田屋商店
平塚市北豊田624 ☎0463-34-3501
http://www.naritaya.com

—サクラ書店 Presents—
世界の人気作家 版画祭 2014 in 平塚
—日本画、洋画の人気作家を集めて—
伝統を踏まえながら時代の感性を取り入れ革新性、創造性を追求する作家達

入場無料 展示販売

東山魁夷「山湖遙か」 © Kai Higashiyama
小倉遊亀「寒椿」 © Yuki Ogura
ブルーニ「ジェーン・モリス」 © Bruno Brunel

7/31(木) ▶ 8/4(日) 10:00~18:30
ラスカ平塚(本館6F) ラスカ「ジュピター」
ホール

湯口絵美子、小倉亜矢子 ほか
次の時代を受け継ぐ
気鋭の作家たちの本画コーナーも特設

主催 サクラ書店 ラスカ平塚店 ☎0463-23-2751

COOKING JOURNAL



今週の先生
MAMMA MIA
隈井 玲さん



メサバのフランボワーズビネガーで冷製パスタ

旬のゴマサバがメサバとして売り始めますよね♪
今回は、そのメサバを木苺ビネガーでシメ直して、
ちょっとよそ行きのメニューに簡単アレンジ☆
ワインはカベルネ・ソーヴィニヨンでお試しあれ!

先生のお店

平塚駅から徒歩5分。駅近で楽しむ本格ランチ & デイナーは女子会に人気! パーティーでも是非。
平塚市明石町1-10 HOTELリブマックス平塚駅前1F ☎24-2888
営:朝食7:00~9:00(土日祝7:30~9:30)
ランチ11:00~14:00 デイナー17:00~21:30(L.O)
P:近隣にコインパーキング有り



【材料】(1人分)

- メサバ.....1枚
- フランボワーズビネガー.....30cc
- 砂糖.....10g
- トマト(角切り).....1/2個分
- ニンニク(みじん切り).....1/4片
- ピュアオリーブオイル.....100cc
- EXバージンオリーブオイル.....30cc
- バジル.....少々
- イタリアンパセリ.....少々
- スバゲッティ.....90g

- 密封袋にフランボワーズビネガーと、砂糖を入れよく振って混ぜる。
- メサバに軽く塩をして、①の中に入れ30分~1時間冷蔵庫でマリネする。
- ②を取り出し、水気を拭き取り、スライスしておく。
- たっぷりのお湯を沸かし、塩を海水より少し少しばい位にしておく。
- お湯が沸いたらパスタを表記より1分多めに茹で上げる。
- ポウルに、ニンニクのみじん切り、オリーブオイル、EXバージンオリーブオイル、トマト角切り、フランボワーズビネガー少々をフォークでよく混ぜておく。
- 茹でたパスタを氷水でしめて水気をよく切る。
- ⑥のポウルに⑦を入れよく和えて、器に盛る。最後にサバとバジルとイタリアンパセリをちらして完成!

Point

- パスタを氷水でしめて水気を切った後に、軽く塩を振っておく! 氷水に入れた際に塩分が流れてしまうからです。
- 白ワインと一緒に食べると……、酸味がぶつかり合い、生臭く感じます!

源平とその周辺

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。『大機町史11別編ダイジェスト版 おいその歴史』では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

第2部 第29回 大原の建礼門院

文治3年2月。頼朝は、平家没官領(没収された平家一門の所領)であった摂津国の2か所の荘園を建礼門院徳子(平清盛の娘)に寄進することに決めた。もともこの荘園は平宗盛が知行していたところで、出家していた建礼門院を援助しようとの頼朝によるはからいであった。

壇ノ浦で時子(母)と安徳天皇(子)の後を追って入水したにもかかわらず、源氏に引き上げられた建礼門院。東山の麓の吉田の辺りにいたが、大地震によって住まいが崩れ落ちてからは、人目を気にせず過ごせる大原へと移り住んでいた。ここで、心静かに亡き息子(安徳天皇)をはじめとした平家一門の人々の菩提を弔うつもりだ。『平家物語』には、大原でひっそりと暮らしていた建礼門院(女院)のもとを後白河法皇がお忍びで訪れたとする逸話が載る(大原御幸)。法皇が物寂しげな庵室に入ると、粗末な身なりをした老尼の阿波内侍が出迎えた。そのうちに、濃い墨染めの衣を着た2人の尼が山の細い道を下りてきた。摘み取った花を入れた籠を手に提げているのが誰であろう建礼門院であり、薪に藪を添えて抱えているのは平重衡の妻の大納言典侍であった。建礼門院は、舅の後白河

法皇に対して、平家が滅亡へと向かう過程で体験した悲惨な有り様を述べたという。

かつて女院に仕えていた建礼門院右京大夫も、大原を訪れたことがある。右京大夫と恋愛関係にあった平資盛(建礼門院の甥)は、既に壇ノ浦で入水して亡くなっていた。『建礼門院右京大夫集』という日記のような歌集には、右京大夫が大原の建礼門院を訪れた様子が記されている。女院を深く思う心を頼りに大原へと向かったが、その佳い佇まいには愕然としてしまった。平家の栄華を知っている自分には、これが現実のこととは到底信じられない。都では60人余りの女房が、煌びやかな衣服を重ね着してお仕えしていたのに、今は衰えた老尼が3、4人しかついていない。美しかった女院までもが別人かと思われるほどに衰えている。もう何が現実なのか分からない。いったい、今が夢なのか。それとも、昔が夢だったのか……。女院を山奥に残したまま、都に帰るのが心憂く思われた右京大夫であった。



寂光院(京都市左京区大原)の隣接地にある建礼門院の陵墓、大原西陵

福引きセール開催中!

開催期間 / ~7月29日(火)まで

25日~27日

500円以下のCDアルバム 20%OFF!
CDマキシシングル 20%OFF!
文庫本 250円均一

~29日まで

青年コミック全品 20%OFF!

8/6までコミック・小説・活字本・ビジネス本・雑誌等をお取りいただくと、買取金額500円以上でお買物券プレゼント!

クーポン券
(平塚駅西口店) 7.25号

¥50

※ブックオフ平塚駅西口店以外では利用できません。
※お一人様1枚まで(有効期限:H26.9.15まで)



お車でご来店歓迎!!
お買い上げ500円で
駐車サービス券を差し上げます

平塚駅西口徒歩10秒!! 平塚駅西口店 ☎0120-03-2902
ダイレクトパーク1F

くわしい内容はHPでチェック!!

BOOKOFF 平塚駅西口店

Web検索

鮮度、安さピカイチ! 早い者勝ち!

「地どれ魚直売会」

7/25(金)開催
平塚新港荷さばき施設

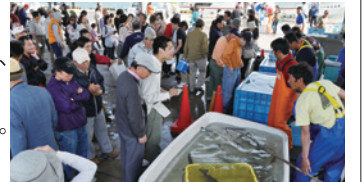
その日に獲れた朝どれ鮮魚を販売する同直売会は毎回多くのお客様で賑わう。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚、釜揚げシラスや完全地場産干物「須賀湊の開き干し」等、最近ではサバやワカシがあがっている。

また岩手県田老町漁協の乾物類の販売や毎回好評のJA湘南あさつゆ広場による地場産野菜などの販売も行う。

魚の販売は15時から、売り切れ次第終了。シケや不漁時は中止となる。車で来場の際は新港駐車場へ(駐車券サービスあり)。売り上げの一部はJFグループ東北地方太平洋沖地震 漁業・漁村対策・復興対策本部を通して義援金とする。

平塚市漁業協同組合 ☎0463-21-0146

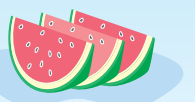
当日の開催有無は右記漁協HPで確認を! www.jf-hiratsuka.org/



暑中お見舞い申し上げます

2014年

＝順不同＝



湘南ケーブルネットワーク株式会社

代表取締役社長 柏手茂

TEL 0463-1221213

S相模石油株式会社

社長 小泉光一郎
平塚市紅谷町16-4
TEL.0463-22-0201
エネルギー事業部
ガス事業本部
本社営業本部
駐車場運営事業部
オリックスレンタカー
F・ドリーム平塚
ダイレクトパーク平塚西口
BOOKOFF平塚西口
アクアクラ南関東
パティンゴルフ湘南・平塚
相模株式会社
相模株式会社
相模自動車サービス株式会社
サンマルク大機店
牛角平塚店
小田原・早川給油所



株式会社フリーデン

代表取締役 大谷康志

TEL 0463-1581011



株式会社クリエティブ湘南

代表取締役 田中トシエ

TEL 0463-219118

(株)平伸機工

代表取締役 牧石健志

TEL 0463-219113



代表取締役 黒柳寿郎

TEL 0463-725997



湘南ビューティーカレッジ
校長 井出隆夫

生徒募集

TEL 0463-219113

株式会社井上自動車

代表取締役 井上蔚美

TEL 0463-1531177

江南交通株式会社

代表取締役 鳥海衛一

TEL 0463-1310006



湘南ステーションビル株式会社
取締役 平塚店長 鈴木條一
ラスカ平塚
〒254-0034 平塚市宝町1-1 TEL: 0463-22-0234
<http://www.lusca.co.jp>

株式会社 福澤

株式会社 福澤自動車学校
厚木中央自動車学校
湘南平塚モータースクール

株式会社 エフエムエス

伊勢原自動車学校
新鶴見ドライビングスクール
菊名ドライビングスクール
(合併により社名変更しました。)
旧:株式会社 福澤モータースクール
代表取締役 福澤正人
事務所/平塚市宝町6-2 TEL0463-22-4703 FAX0463-22-4708



有限会社ティーアイ・スチール
代表取締役 井上岳志
本社・工場/平塚市土屋1634-1
電話 0463-50-5035(代)

新しいこと始めよう!見つけよう!

おすすめ 習い事情報

Let's Go to Lessons

1 KPSTトリミングスクール



卒業生 鳥越さん(右端)

社会人コース 随時入学
学生コース 随時受付中

トリマー科
看護、美容、セラピー科
店舗開業コース
ローン、分割可

週1回からの自由登校 就職にも有利!
KPS卒業生の鳥越です。会社の休日を利用して通学。6ヶ月コースを卒業後ペットサロン「犬の家」に就職。現在は「D.O.G.」をオープン!
☎0120-054-627 ☎11:30~16:30 日曜・月曜
HP <http://www.pet-bunka.com/> Mail info@pet-bunka.com
動物取扱業取扱登録番号 保健:227210003 責任者:栗本智恵子 H22.6.22~H27.6.21


撮って!送って!
**ケータイフォト
ギャラリー**

天候の分かれ目
@阿部チャンさん

雨の降ってる所と
降ってない所がハッキリ

募集 携帯電話のカメラで撮影した何気ない日常の一コマを掲載しませんか?簡単なタイトルとメッセージ、ニックネームを添えて、下記アドレスまでお送りください。極力大きなサイズの画像でお送りください。✉ toko@shonan-journal.com まで

2 コール・カメリア(混声合唱)



日本人に愛され親しまれている童謡、抒情歌、世界の愛唱歌を歌っています。

大きな声で歌い、いつまでも健康で...!
明るく楽しく歌っています。合唱なんて初めてという人、歓迎です。一緒に仲よく歌いましょう。アルト希望者大歓迎。見学随時OK。
☎0463-23-7155(鈴木) 場所/平塚市民センター 文化サロン 13:30~15:30(第2・4金)

3 英会話 ENGLISH GARDEN



8月・9月
入会金
0円

JR平塚駅より徒歩2分!
毎週水曜日に参加したい時だけ予約の「Cafeモーニング」。初心者大歓迎!サマーコースとその他の詳細はHPで!おとな英会話/月7,900円~こども英会話/月7,900円~たまごクラブ/月4,000円・Cafeモーニング/1回1,500円 休校日/日・月・祝日
☎平塚市宝町6-9 PISO 3F ☎平塚イングリッシュガーデン 検索

財団文化トピックス

**第24回湘南ひらつか
第九のつどい 合唱団員募集**

■公演日程/11月30日(日) 14時開演
■公演会場/平塚市民センターホール
■練習日程/9月17日(水)~11月29日(土) 約15回
■指揮/松岡 究
■管弦楽/神奈川大学管弦楽団
■合唱指揮/小屋敷 真 ■ピアニスト/廣瀬 充
■曲 目/ベートーヴェン 交響曲第9番二短調 作品125[合唱付] ※本番はドイツ語・暗譜で歌います。

【お問い合わせ・お申し込み】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

参加条件	全練習日のうち、原則として6割以上参加できる小学生以上の方。小・中学生の場合、練習の行き帰りは保護者の方が責任をもっていただける事。
募集人数	先着200人(S60人、A70人、T30人、B40人) ※申し込み期間中であっても、定員になり次第締め切らせていただきます。
参加費	一般.....6,000円(チケット¥1,000×2枚付き) 高校・大学生.....3,000円(チケット¥1,000×1枚付き) 小・中学生・障がいのある方.....1,000円(参加費のみ、チケットは付きません)
申込方法	参加申込書(市民センター・市立公民館・公共施設に設置)に必要事項をご記入の上、参加費を添えて、文化事業課まで直接お申し込みください。 ※財団HPから参加申込書を印刷できます。(下記記載)
申込期間	9月12日(金)まで[締切厳守]

Shonan Beer Hall 2014

湘南サマービアホール
8/25日~29日 18:00~20:30
2階宴会場百合の間

飲み放題 お一人様[全席指定]
おつまみ1品付き ¥4,000(税・サ込)
生ビール・焼酎・各種サワーソフトドリンク

ご予約・お問合せ(宴会予約直通)TEL:0463-23-0300

秋の特別企画
美酒佳肴

食の伝統と創造を日頃の感謝をこめて
特別にご用意したお初めの美酒とおもてなしが
お料理を引き立てます。

9月1日~10月31日
8月1日より前売り券販売開始!!
¥5,500(税・サ込) 通常料金 ¥7,500(税・サ込)
販売期間:8月1日(金)~9月30日(火)まで
※ご利用月の前月までにお買い求めください。

【開催店舗】●平塚 日本料理「松風」TEL.0463-23-2636 ●秦野 中国料理「東光苑」TEL.0463-83-5511

ご法事料理

落ち着いた個室もございます。
引き物やマイクロバスでのお迎えもご相談ください。
(先着優先となります)

ご法事会席
¥6,500(税・サ込)

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

ティータイムコンサート

音楽を楽しむ午後のひととき
8月10日 15:00~16:30
2階宴会場百合の間

前売 チケット制
お一人様 1,800円(税・サ込)
子供(小中学生) 1,000円(税・サ込)
全席指定 ホテル特製ケーキ、ソフトドリンク付

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-0300

8月パーティープラン ご予約制

お一人様 ¥3,600(税込) 17:00~21:00
※4名様以上より承ります。

メイン料理 どちらかをお選びいただけます
① ハワイアンスペアリブ
② マグロのフリット ケッカソース

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

秦野店 9階スカイバンケット 特別イベント

ビアホール ご予約 承り中!

7月29日~31日 17:00~21:00(L.O.20:30)
お一人様 ¥2,800(税込)

飲み放題100分+中華おつまみプレート
ご予約・お問合せ TEL:0463-83-5511

グランドホテル神奈中 平塚 TEL:0463-23-2555 グランドホテル平塚検索! / JR平塚駅 平塚プレミアム商品券はレストランでご利用できます。

〒254-0811 神奈川県平塚市八重咲町6-18 詳細はwebサイトで! <http://www.grandhotel-kanachu.co.jp> グランドホテル平塚 検索

暑中お見舞い申し上げます
2014年
=順不同=

<p>四季の釣・乗合から仕立て 庄治郎丸 平塚市千石河岸五七一一六 電話0463-21-1133</p> <p>1,000円割引乗船券 この乗船券持参の方は乗船料を1,000円割引致します</p>	<p>釜揚げしらす・しらす干し製造直売 丸八丸 株式会社 平塚市千石河岸五三三七 電話0463-21-1133</p>	<p>屋根 修理 塗装 外壁 株式会社成田屋商店 代表取締役 成田 清 平塚市北豊田六二四 電話0463-34-1350 FAX0463-34-1126 www.naritataya.com</p>	<p>不動産総合管理 有限会社 アスリート 代表取締役 高橋 和也 平塚市中里五三一一八 電話0463-31-0700 http://www.real-athlete.co.jp</p>	<p>LOTUS CLUB ミノロギ自動車商会 代表取締役 溝呂木 靖 本社/ショールーム 平塚市錦町七七一 電話0463-31-1534 民間車検工場 平塚市東八幡三三三 電話0463-31-1687</p>	<p>石と緑のエキスパート 湘南造園株式会社 代表取締役社長 眞壁 潔 平塚市万田五九六一 電話0463-31-15030 http://www.shonan-iso.co.jp</p>	<p>株式会社クラシアン 厚木支社 支社長 小島 稔 厚木市船子602-1 電話0120-5000500</p>	<p>45th anniversary TOKKET ありがとぅと感謝を込めて (株)特別警備保障 平塚市四之宮二一四一五二 TEL0463-21-1850 FAX0463-21-1850</p>
<p>御菓子司 路月堂 平塚駅前二一〇三八</p>	<p>創業七十六年 御菓子司 若松 平塚市中原二二二二 電話0463-34-1188</p>	<p>くつろぎに 涼あり 2014年 盛夏 たばこセンター 湘南ヨシノヤ ☎0463(21)0281 平塚市紅谷町18-8 (ひらつか市民プラザとなり)</p>	<p>住まい造り44年 阿部建築グループ リフォームぷらざ 所長 内藤 充啓 平塚市東八幡三三三 電話0120-1383299 http://www.repurakun.com</p>	<p>Free-Style 新車中古車販売 修理 フリースタイル 代表 竹永 竜弥 神奈川県平塚市中原二丁目15 TEL0463-74-4057</p>	<p>(株)シバヤ美容文化研究所 キミコアート開発者 代表取締役 澁谷 喜美子 理学博士 神奈川県平塚市明石町6-1 高橋ビル2F TEL0463-22-17777 www.kimikoart.co.jp</p>	<p>有限会社アール企画 代表取締役 高橋 烈雄 平塚市四之宮五二一三三〇 電話0463-1551-1851</p>	

くらしインフォ 生命保険・医療保険・損害保険・公的な保険 続けますか?見直しますか?一番得する保険の知識

1日で完結する特別講座(セミナー)開催!!

「保険」で損しないために。保険の基礎知識を身につけましょう。

毎月の金額はあまり気にならなくても、何十年と生命保険に入り続けるわけです。

ここで、考え方を少し変えてみますと、もし毎月の保険料を少しでも見直すことができれば、それはトータルではとても大きな節約になるのです。たとえば、保険のかけ方を見直し、毎月の保険料を1万円軽減できたとしたら・・・年間12万円、20年間では240万円もの節約になるのです。100万円節約するには、保

険の知識は必要不可欠です。生命保険に入る前に、あるいは、現在毎月高額な保険料を支払っている方には是非、受講していただきたい講座です。毎月の掛け金を少なく、そして万一の時にはあなたをサポートしてくれる、そんな素敵な保険にしましょう!

はじめの一步シリーズ 保険編 講師 湘南FP事務所 宮代 定義 ●プロフィール プライベートバンカー ファイナンシャルプランナー

8/15(金)・16(土) 13:00~15:00 湘南FP事務所 平塚市宝町11-1 平塚フジビル2F 203

8/17(日)・18(月) 13:00~15:00 湘南FP事務所 平塚市中原2-16-6 サンシャインIII平塚1F

保険 ショップ 土曜、日曜も休まず営業、夜7時まで!! 営)9:00~19:00 (休)水曜・祝日 (住)平塚市中原 2-16-6 サンシャインIII平塚 1階

ショップインフォ ここではか楽しめない新機種導入!話題のカラオケ「まねきねこ」

平塚田村にランドオープン!!

国道129号線沿いドン・キホーテパウひらつか店4Fにランドオープンした同店。学生のみならずシルバー層の利用客も多く、連日大賑わいのお店です。人気の秘密はなんと、いつでもお部屋代のみで全時間帯ドリンクバー付き、しかもソフトクリームまで食べ放題でカラオケが楽しめるんです。もちろん食事やお酒のメニューも充実。軽食からパーティーメニュー、お酒の飲み放題まで色々用意されているので、1日中楽しむことができます。

お店は年中無休で予約も可能。時間帯・曜日によって料金が異なるので、気軽にお問合わせ下さい。



平塚田村店限定 オープン特典! 本券持参の方 1時間無料! ※2時間以上ご利用の場合に限り有効 ※特別期間中(お盆など)はご利用できません ※他券、その他サービスとの併用は不可 ※受付の際にご提示下さい。受付時以外のご提示は無効となります。有効期限:H26.8.31まで

カラオケ本舗 まねきねこ 平塚田村店 平塚市田村 2-7-31 ドン・キホーテパウひらつか店4F ☎0463-74-6669 無料駐車場完備 【営】10:00~翌朝5:00 【休】年中無休 全国348店舗以上展開中!

かながわしごと・技能体験フェスタ2014 開催

8月2日(土)・3日(日) 10:00~16:00 パシフィコ横浜展示ホールB 入場無料



簡単な工作から本格的なものづくりまで、親子で参加できる楽しいイベントが満載の同フェスタ。会場では、神奈川県瓦屋根工業連合会技能士会による瓦の型抜き体験(写真)や多数の団体による体験・工作プログラムが目白押し。ぜひご家族でお出かけください。

お問い合わせ 神奈川県職業能力開発協会 かながわ技能振興コーナー 横浜市南区寿町1-4 かながわ労働プラザ6階 ☎045-633-5403 FAX 045-633-5421 shien@kan-nokaikyo.or.jp

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行 (ポスティング配布&店舗・施設置き) 株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463.33.2585 FAX:0463.33.2574 info@shonan-journal.com 発行責任者:徳永 純一 編集長:櫻井 雅之 配布に関するお問い合わせ 有限会社ミッド TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

大磯プリンスホテル 中国料理「李芳」8月のPICK UP!!

8月の健美コース テーマ:冬瓜

健康と美をテーマに、月替りのテーマ食材をホテルならではの調理法で美味しく召し上がっていただく健美コース。今月の食材である「冬瓜」は、鶏肉とあさりの風味を活かしたスープと、やわらかく蒸しあげた上に干し貝柱のあんをかけた2品でお楽しみ下さい。

期間 8月1日(金)~31日(日) 時間 【ランチ】11:30A.M~2:30P.M (LO2:00P.M) 会場 中国料理 李芳 料金 1名さま ¥4,900 (サービス料、消費税込) ※2名さまより承ります。 内容 前菜、あさり入り冬瓜スープ、いかのほじろ炒め、冬瓜干し貝柱あんかけ、茄子と豚肉のカレー風味炒め、しらすとトマトお粥、ローズヒップ杏仁豆腐

夏季限定2種の「冷やしそば」

冷やしそばがこの夏もランチ限定で登場!チャーシューやきゅうりをのせた中華風と、海老、イカ、帆立をのせた海の幸の2種類をご用意。冷たくてさっぱりとした味がどんな暑い日でも食欲をそそる。胡麻だれ、醤油だれお好きな味でお楽しみあれ。

期間 ~9月15日(月・祝) 時間 【ランチ】11:30A.M~2:30P.M (LO2:00P.M) 会場 中国料理 李芳 料金 五目冷やしそば ¥1,800 (サービス料、消費税込) 海の幸冷やしそば ¥2,000 (消費税込)



お問合せご予約は Prince Hotel Oiso 3号館 B1 李芳 TEL:0463-61-1111

毎月第4土曜日開催 小雨決行 湘南ひらつか駅前 骨董市 7月は26日(土) AM8:00~PM4:00 会場:紅谷パルロード商店街

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!! SCNのスマートケーブルテレビ SMART CABLE! SMART LIFE!

大好評!第二回 親子で歯医者体験! 8月7日(木) 11:00~ キッズパーティー はじまるよ~♪ 参加無料 要予約 当日の飛び入り参加もOK 1 イベント満載!夏まつり 時間/11:00~12:30 対象/未就学児~ ※親御さん同伴 浴衣での参加もOKです! ●人形劇 ●お菓子釣りゲーム大会 ●園みかきチェック ほか 2 先生になって虫歯治療を体験してみよう! 時間/14:00~15:30 対象/小学生~ ●歯を削る機械をさわってみよう! 虫歯の治療できるかな? ●OXクイズでお菓子をもらっちゃおう! 各部それぞれ、2部通しのご参加もOKです。夏休みの思い出にぜひご参加ください。参加者全員にプレゼントをご用意! エム歯科クリニック 平塚市宮松町9-7(ヤオコー平塚宮松町店2F) ☎0463-20-6487 ●診療時間/月曜日~日曜日(年中無休) 10:00~13:00 15:00~21:00 ※土日は18:00までの診療となります 8/13(水)~16(土)のみお休みとなります

OISO 大磯ロングビーチ 7月は 大磯ロングビーチ キッズフリー 対象期間:~7/31(木) ※保護者の同伴のない小学3年生以下のお子さまの入場はお断りいたします。また、プールで遊ばれる際も必ず保護者の同伴が必要です。 ※対象年齢:3才~未就学児童 区分 おとな 中・高校生 小学生(シニア65才以上) 幼児(3才~未就学児童) 一日券 ¥3,700 ¥2,500 ¥2,000 ¥1,000 2時から割引券(2:00P.M.以降) ¥2,000 ¥1,500 ¥1,000 ¥500 駐車料金 1台・1日 ¥1,500 大磯ロングビーチLINE@友だち募集中! LINE 友だち追加▶ID検索より @oiso_longbeach 検索 詳細はHPへ 大磯ロングビーチ 検索